

*Volusia County
Department of Elections
2010
Election
Preparedness
Guide*

This Guide includes:

- ★ A Message From Your Supervisor of Elections
- ★ 2010 Election Schedule
- ★ Register To Vote
- ★ Updating Voter Records
- ★ Voting Has Never Been Easier
- ★ What To Expect Inside The Polling Room
- ★ Voting System
- ★ And More!



Historic Courthouse

125 W. New York Avenue, DeLand, Florida 32720-5415

Area Code for all numbers is (386)

W Volusia: 736-5930 NE Volusia: 254-4690 SE Volusia: 423-3311 Osteen Area: 574-0598, ext. 5930

Fax: 822-5715 TDD: 1-800-955-8771

Email: elections@co.volusia.fl.us Web Site: www.volusia.org/elections

Hours of Operation: 8:00 am - 5:00 pm; Monday thru Friday

Absentee Ballot Fax & Email: (386) 626-6635 absentee@mail.volusia.org

A Message From Your Supervisor of Elections

With the August 24, 2010 Primary Election just around the corner, shortly followed by the General Election on November 2, 2010, I cannot stress how important it is for all Volusia County voters to update voter records with the Department of Elections prior to book closing July 26, 2010.

The two most consistent challenges we have on Election Day are voters upset because they cannot vote the ballot of their choice due to party affiliation or voters unsure of where to vote because of a change of address. It has never been easier to make changes to your information currently on file. Please refer to "Updating Voter Records" on page 3 to learn how to make those necessary changes.

Also included in the guide is an application to vote by mail. Simply call the Department of Elections to order an Absentee Ballot to be mailed in advance of Election Day or fill out the application provided on page 6 and submit to the Department of Elections.

Those of us who work in Elections on a daily basis take pride in the job we do. We care very deeply about providing fair and equitable elections to the voters of Volusia County. I hope you enjoy the Preparedness Guide!



2010 Election Schedule

Primary Election: August 24, 2010
Book Closing deadline: July 26, 2010
Early Voting: August 9 thru August 21, 2010

General Election: November 2, 2010
Book Closing deadline: October 4, 2010
Early Voting: October 18 thru October 30, 2010

Offices Up For Election

- ★ United States Senator
- ★ Congressional: Districts 3, 7 & 24
- ★ Governor & Lieutenant Governor
- ★ Attorney General
- ★ Chief Financial Officer
- ★ Commissioner of Agriculture
- ★ State Senate: Districts 8 & 20
- ★ State Representative: Districts 21, 25, 26, 27, 28 & 33
- ★ Supreme Court: Retention of Four Justices
- ★ Fifth District Court of Appeal: Retention of Five Judges
- ★ Circuit Judge, Seventh Judicial Circuit: Three Judges
- ★ County Court Judge: One Judge
- ★ School Board: Districts 1, 3 & 5
- ★ County Council: Districts 1, 3 & 5 and At Large
- ★ Indigo Community Development District: Seats 1, 3 & 5
- ★ Volusia Soil & Water Conservation District: Groups 1, 2, 3 & 5
- ★ West Volusia Hospital Authority: Group B, Seats 1 & 2

In addition, the following Municipalities will also be conducting elections:

- ★ Daytona Beach: Commissioner Zones 1, 3 & 5
- ★ Daytona Beach Shores: Mayor, Council Seats 1 & 3
- ★ DeBary: Council Seats 1, 2 & 3
- ★ DeLand: Mayor, Commissioner Seats 3 & 5
- ★ Deltona: Mayor, Commissioner Districts 1, 3 & 5
- ★ Edgewater: Mayor, Council Districts 1 & 3
- ★ Holly Hill: Mayor, Commissioner Districts 1 & 3
- ★ Lake Helen: Commissioner Seats 2 & 4
- ★ Oak Hill: Commissioner Seats 1 & 3
- ★ Ormond Beach: Mayor, Commissioner Zones 1, 2, 3 & 4
- ★ Pierson: Mayor, Council Seats 1, 2 & 3
- ★ Ponce Inlet: Council Seats 2 & 4
- ★ Port Orange: Council Districts 1, 2 & 4
- ★ South Daytona: Mayor, Council Seats 1, 2 & 3

A Sample Ballot listing all candidates and questions for each race will be:

- ★ Available on our website www.volusia.org/elections one month prior to each election.
- ★ Mailed to all active registered voters in Volusia County prior to each election.
- ★ Published in a newspaper of general circulation the Sunday before the start of Early Voting for each election.

Register To Vote

To become a registered voter in the State of Florida, a person must:

- Be at least 18 years of age (may preregister at 16);
- Be a citizen of the United States;
- Be a legal resident of the State of Florida;
- Be a legal resident of the county in which that person seeks to be registered; and registers pursuant to the Florida Election Code.

The following persons, who might be otherwise qualified, are not entitled to register or vote:

- A person who has been adjudicated mentally incapacitated with respect to voting in this or any other state and who has not had his or her right to vote restored pursuant to law.
- A person who has been convicted of any felony by any court of record and who has not had his or her right to vote restored pursuant to law.
- A person who is not registered may not vote.

Where to Obtain a Voter Registration Application

Call or visit the Department of Elections between 8:00 am and 5:00 pm, Monday - Friday to obtain an application or access one at: www.volusia.org/elections.

Florida Voter Registration Applications are also available in English and Spanish at the following locations:

- Driver License Bureaus
- Volusia County Public Libraries
- City Halls
- Chambers of Commerce
- Agencies that provide public assistance
- Volusia County Government Offices - Property Appraiser, Tag & Title, Veterans Services, Community Assistance
- Offices that serve persons with disabilities
- Centers for Independent Living

Updating Voter Records

Address Change

When a voter moves to another address within Volusia County, an address change may be done by phone, fax, mail, e-mail or in person. Notification of such move, other than by a signed written notice, must include the voter's date of birth. An address change may also be done by completing a new Voter Registration Application.

When a voter moves to or from an address outside of Volusia County, but within the state of Florida, the voter shall provide notice of such change using a Voter Registration Application signed by the voter.

Please note: Address changes may change a voter's precinct location. Voters may only vote in the precinct to which their residential address is assigned. After the address change has been processed, a new Voter Information Card will be issued.


Party Affiliation or Name Change

When a voter seeks to change party affiliation or name due to marriage or other legal process, the voter shall provide such notice using a Voter Registration Application signed by the voter. After the Voter Registration Application has been received and processed, a new Voter Information Card will be issued.



The Voter Information Card, although no longer used as a form of identification to vote, is a useful tool as it contains your voting precinct and district representatives.

A voter may receive a replacement Voter Information Card by providing a signed, written request to the Department of Elections. Upon verification of registration, a duplicate card shall be issued without charge.



Application Highlights:

- When completing the application, pay extra attention to the shaded boxes; these are required fields which must be completed for the registration to be valid. Once it has been determined that the application meets all qualifications, a Voter Information Card will be mailed.
- Florida is a Closed Primary State. To vote for a candidate in a partisan primary election, you must be registered in the party for which the primary is being held. Party designation may be selected on line 12 of the application. Party changes must be made 29 days before an election.
- The application must be signed or marked by the applicant; Power of Attorney cannot be accepted in place of the applicant's signature or mark.

Deadline:

- Florida residents must be registered at least 29 days before an election to be eligible to vote in that election. If the application contains all of the required information, the date the application is hand delivered; or the postmark date if mailed, will be the effective date of registration.

Signature Update

It is very important to update your signature on file, as it may change throughout the years. Signatures on your registration record are used to verify signatures on petitions, absentee ballots and provisional ballots. If your signatures do not match, your petition or ballot will not count. To submit a signature update, please complete a Voter Registration Application and check the "Signature Update" box at the top of the application.

Voter Information Card

A Voter Information Card is issued to new registrants and voters updating their records.

Voting Has Never Been Easier

There are three ways to vote.

Absentee Ballot: Qualified, registered Volusia County voters may vote by Absentee Ballot. An Absentee Ballot may be requested for a specific election or for all elections through the next regularly scheduled general election.



Requests for Absentee Ballots may be made in person, mail, phone, fax, email or online. (All contact information is listed on the front cover of this guide.) A voter must provide name, permanent Volusia County residence address, date of birth, address where the ballot is to be mailed, and signature (if written request). For your convenience, a cut-out Absentee Ballot Request Form may be found on page 6.

In order to request an Absentee Ballot for someone else, a person must be a member of the voter's immediate family or the voter's legal guardian.

A request for an Absentee Ballot to be mailed to a voter must be received by the Department of Elections no later than 5:00 pm six days prior to the specific election.

Voting and Returning your Absentee Ballot

- ✓ Absentee Ballots cannot be forwarded by the Post Office.
- ✓ Absentee Ballots may be dropped off at any designated Early Voting Site in operation prior to Election Day.
- ✓ Absentee Ballots may not be dropped off at the precincts. If a voter decides to vote at their precinct or Early Voting Site, the Absentee Ballot will be cancelled and a replacement ballot will be issued.
- ✓ In order to obtain a ballot for another person, written permission from the voter and a photo and signature I.D. is required. A person may not pick up more than two Absentee Ballots other than their own or immediate family members. Pickup may be done only during the last five days before an election and on Election Day.
- ✓ A person may pick up his/her own ballot at any time.
- ✓ An Absentee Ballot must reach the Department of Elections by 7:00 pm on Election Day or it will not count.
- ✓ Affix proper postage.
- ✓ The Voter's Certificate on the return envelope must be signed by the voter.
- ✓ If a voter is required to provide a copy of identification to the Department of Elections, the identification should be placed in the special envelope provided for this purpose.
- ✓ If a voter is required to provide a copy of identification and fails to do so, the voter must provide the proper identification prior to 7:00 pm Election Day or the Absentee Ballot will not count. Please do not send original identification documents.
- ✓ If a voter makes a mistake when completing an Absentee Ballot, the voter should call the Department of Elections for further instructions. The voter should not use white-out or try to amend the ballot.

Beginning July 1, 2010 voters may verify the status of their Absentee Ballot by accessing the Department of Elections Web site: www.volusia.org/elections.

All Early Voting Sites and Precincts are accessible for persons with disabilities.

Early Voting: Volusia County voters may cast a ballot prior to Election Day at any designated Early Voting Site throughout the county no matter where their precinct is located.

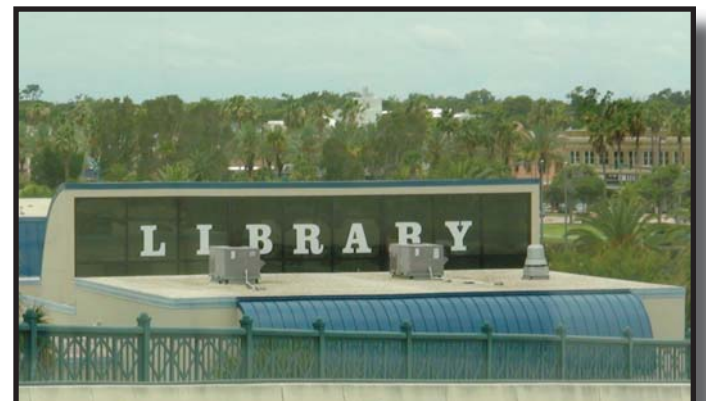
Early Voting Dates:

August 9, 2010 - August 21, 2010
(Prior to the August 24 Primary Election)

October 18, 2010 - October 30, 2010
(Prior to the November 2 General Election)

Early Voting Hours of Operation:

Monday through Saturday
8:00 am to 4:00 pm



Early Voting Locations:

DeLand area

Department of Elections
125 W. New York Avenue

Deltona area

Deltona Regional Library
2150 Eustace Avenue

Ormond Beach area

Ormond Beach Regional Library
30 S. Beach Street

New Smyrna Beach area

New Smyrna Beach Regional Library
1001 S. Dixie Freeway

Daytona Beach area

Volusia County Library Center at City Island
105 E. Magnolia Avenue

Election Day: Voters must vote at their assigned precinct of record. Precincts are open from 7:00 am - 7:00 pm.

Primary Election: August 24, 2010

General Election: November 2, 2010

Look for the "VOTE HERE" sign that corresponds with the precinct number listed on the Voter Information Card.



What To Expect Inside The Polling Room

Identification Required To Vote: Prior to voting, voters shall be required to present one of the following current and valid picture identifications:

- ★ Florida Driver's License
- ★ Florida Identification Card issued by the Department of Highway Safety and Motor Vehicles
- ★ United States Passport
- ★ Military Identification
- ★ Retirement Center Identification
- ★ Neighborhood Association Identification
- ★ Debit or Credit Card
- ★ Student Identification
- ★ Public Assistance Identification

If the picture identification does not contain the signature of the voter, an additional identification that provides the voter's signature shall be required. If the voter fails to furnish the required identification, he or she shall be allowed to vote a provisional ballot.



What Is A Provisional Ballot?

When someone's eligibility to vote is in doubt, that person is entitled to a provisional ballot. Most provisional ballots can be avoided by providing proper ID when voting and maintaining voter registration records current.

What to anticipate...

- ☆ An Information Board containing a sample ballot and voting information is located in the polling room.
- ☆ After providing the proper identification, the voter will be asked to sign the precinct register or voter's certificate, if voting at an Early Voting Site.
- ☆ Should a voter need assistance, the Poll Worker/Early Voting Clerk will be notified to ensure the required paperwork is completed.
- ☆ A voter may bring someone with them to assist or two Election Officials may provide the assistance.
- ☆ A voter will be issued a marksense ballot (paper ballot) to be voted on the AccuVote-OS Tabulator.

☆ Voters with disabilities may request to use the AccuVote-AVE Tabulator which meets HAVA requirements and allows persons with disabilities to vote independently without assistance.

☆ A voter who is completing a marksense ballot (paper ballot) will cast his/her vote by depositing the completed ballot into the AccuVote-OS Tabulator; a voter who is completing a ballot on the AccuVote-AVE Tabulator will cast his/her vote by selecting "Cast Ballot" on the bottom right corner of the screen.

☆ If a voter ordered an Absentee Ballot, but decides to vote at the polls, the Absentee Ballot should be taken to the precinct or Early Voting Site to be cancelled. A new ballot will be issued.

☆ Absentee Ballots cannot be accepted at the precincts on Election Day; however, may be dropped off at Early Voting Sites in operation prior to Election Day.

Voter's Bill of Rights

Each registered voter in this state has the right to:

1. Vote and have his or her vote accurately counted.
2. Cast a vote if he or she is in line at the official closing of the polls in that county.
3. Ask for and receive assistance in voting.
4. Receive up to two replacement ballots if he or she makes a mistake prior to the ballot being cast.
5. An explanation if his or her registration or identity is in question.
6. If his or her registration or identity is in question, cast a provisional ballot.
7. Written instructions to use when voting, and, upon request, oral instructions in voting from elections officers.
8. Vote free from coercion or intimidation by elections officers or any other person.
9. Vote on a voting system that is in working condition and that will allow votes to be accurately cast.

Voter's Responsibilities

Each registered voter in this state should:

1. Familiarize himself or herself with the candidates and issues.
2. Maintain a current address with the office of the supervisor of elections.
3. Know the location of his or her polling place and its hours of operation.
4. Bring proper identification to the polling station.
5. Familiarize himself or herself with the operation of the voting equipment in his or her precinct.
6. Treat precinct workers with courtesy.
7. Respect the privacy of other voters.
8. Report any problems or violations of election laws to the supervisor of elections.
9. Ask questions, if needed.
10. Make sure that his or her completed ballot is correct before leaving the polling station.

Note to Voter: Failure to perform any of these responsibilities does not prohibit a voter from voting.

Voting System

In compliance with the Help America Vote Act of 2002, Volusia County uses a blended voting system in each polling place consisting of an AccuVote-OS (optical scan) Tabulator and an AccuVote-AVE (accessible voting) Tabulator. Both types of tabulators provide a verifiable audit trail and audit log account for every activity performed during an election.

After the polls have closed and the last person has voted, the AccuVote-OS and AccuVote-AVE tabulators are secured, preventing any further votes from being cast. The results of the votes cast are printed and posted at the precinct; and transmitted over a secure line to the Department of Elections centralized count system.

AccuVote-OS Tabulator:



A person using the AccuVote-OS Tabulator is issued a marksense ballot (paper ballot) and directed to a voting booth where they may mark their ballot in privacy. The voter inserts the ballot into the AccuVote-OS Tabulator which reads, records and stores them in a locked ballot box.



1. To vote, completely fill in the oval ● next to your choice.
2. Erasing or making other marks, such as a check ✓ or an x may cause the vote not to count.
3. If you make a mistake, a new ballot may be requested. A voter may receive up to two replacement ballots for a total of three ballots.
4. To vote for a write-in candidate, write the candidate's name on the line provided and fill in the oval next to his/her name.
5. Review both sides of your ballot before casting your vote.

AccuVote-AVE Tabulator:

The AccuVote-AVE Tabulator allows persons with disabilities to vote independently. A Voter Access Card is inserted into the AccuVote-AVE Tabulator, which will display the ballot on the screen. Ballots on the AccuVote-AVE Tabulator are voted in two ways:



1. Visually, by making selections on the screen.
2. Audibly, making selections on a numeric keypad in response to audio prompts heard on headphones.

Need a Ride to the Polls

All a voter needs is a Voter Information Card and the ride is free!



Votran – Volusia County's public transit system – is offering free rides to the polls on Election Day for registered voters. This includes rides to the Early Voting Sites as well. Voltran's Gold Service is also available.

For more information, please call Voltran:

Daytona Beach: (386) 761-7700
 Southeast Volusia: (386) 424-6800
 West Volusia: (386) 943-7033



Cut out and mail to The Department of Elections.

ANN McFALL, SUPERVISOR OF ELECTIONS ABSENTEE BALLOT REQUEST FORM	
<i>Office use only</i> Request Taken By: _____	Date: _____
Voter Registration Number (if known) _____	Phone Number _____
First Name _____	Middle Name _____
Last Name _____	Date of Birth (Required) _____
E-mail Address _____	Fax Number _____
VOLUSIA COUNTY RESIDENCE ADDRESS (REQUIRED) <input type="checkbox"/> Address listed below is a new address, please update. (Only voter may make this change)	
Street Address _____	Apt/Unit/Lot _____
City _____	State _____ Zip Code _____
PERMANENT MAILING ADDRESS (IF DIFFERENT FROM RESIDENCE ADDRESS)	
Address _____	Apt/Unit/Lot _____
City _____	State _____ Zip Code _____
ALTERNATIVE MAILING ADDRESS INSTRUCTIONS	
Absentee ballots must be mailed to the mailing address on file, unless the voter is (select one):	
<input type="checkbox"/>	← Absent from the county, and will not return before the day of the election.
<input type="checkbox"/>	← Temporarily unable to occupy the Volusia County residence because of a natural disaster.
<input type="checkbox"/>	← In a hospital, assisted living facility, nursing home, short-term medical or rehabilitation facility, or correctional facility.
Alternative Mailing Address _____	Apt/Unit/Lot _____
City _____	State _____ Zip Code _____
OVERSEAS AND MILITARY/MILITARY DEPENDENT VOTERS (ONLY)	
Method in which to receive ballot:	
<input type="checkbox"/>	← Email, please provide email address above.
<input type="checkbox"/>	← Fax, please provide fax number above.
<input type="checkbox"/>	← Mail, please provide mailing address, if different from above.
BALLOT REQUEST IS FOR (SELECT CHOICE THAT APPLIES)	
<input type="checkbox"/>	← All elections for which I am eligible to vote through the next regularly scheduled general election (2010).
<input type="checkbox"/>	← Specific Election (current year): _____
REQUEST BY IMMEDIATE FAMILY OR LEGAL GUARDIAN FOR VOTER	
If you are requesting an absentee ballot for an immediate family member or are a legal guardian, you must complete this section.	
<input type="checkbox"/>	← I have been instructed by the voter to make this request.
Requestor's Name _____	Relationship to the voter (Required) _____
Requestor's Complete Address _____	
Requestor's Driver's License Number (if available) _____	
VOTER'S/REQUESTOR'S SIGNATURE (WRITTEN REQUESTS ONLY)	
DoE 101.62 (Revised 6-1-10)	

Condado de Volusia Departamento de Elecciones 2010 Guía de Preparación para las Elecciones

Esta Guía Contiene:

- ☆ Un Mensaje de su Supervisora de Elecciones
- ☆ Calendario de Elecciones para el año 2010
- ☆ Como Inscribirse para Votar
- ☆ Como Actualizar su Información Electoral
- ☆ La Votación Nunca Ha Sido Tan Fácil
- ☆ Qué Se Espera Dentro Las Encuestas
- ☆ El Sistema de Votación
- ☆ ¡y Mucho Mas!



Historic Courthouse

125 W. New York Avenue, DeLand, Florida 32720-5415

El Código de Área para todos los números es (386)

W Volusia: 736-5930 NE Volusia: 254-4690 SE Volusia: 423-3311 Osteen Area: 574-0598, ext. 5930

Fax: 822-5715 TDD: 1-800-955-8771

Correo Electrónico: elections@co.volusia.fl.us Sitio Web: www.volusia.org/elections

Horas de Operacion: 8:00 am - 5:00 pm; lunes a viernes

Fax y Correo Electrónico para Papeleta de Voto Ausente: (386) 626-6635 absentee@mail.volusia.org

Un Mensaje de su Supervisora de Elecciones

Con las Elecciones Primarias del 24 de agosto de 2010 solo alrededor, seguido un poco después por la Elección General del 2 de noviembre de 2010, no puedo reforzar lo importante que es para todos los votantes del Condado de Volusia actualizar su información electoral con el Departamento de Elecciones antes de la fecha límite para registrarse para votar del 26 de julio de 2010.

Los dos desafíos más consecuentes que tenemos el Día de las Elecciones son los votantes molestos porque no pueden votar la papeleta de su opción, debido a su afiliación política o los votantes inseguros de dónde ir a votar debido a un cambio de dirección. Nunca ha sido más fácil de hacer cambios a su información actualmente en el archivo. Por favor refiérase a la sección "Actualización de Información Electoral" en la página 3 para aprender como hacer los cambios necesarios.

En la guía también se incluye una aplicación para votar por correo. Simplemente llame al Departamento de Elecciones para ordenar que una Papeleta de Voto Ausente sea enviada por correo adelantado del Día de Elección o llene la solicitud proporcionada en la página 6 y ríndase al Departamento de Elecciones.

Nosotros que trabajamos en el departamento diario tomamos orgullo en el trabajo que hacemos. Nos preocupamos profundamente por ofrecer unas elecciones justas y equitativas a los votantes del condado de Volusia. ¡Espero que disfruten de esta guía de Preparación para las Elecciones!



Calendario de Elecciones para el año 2010

Elección Primaria: el 24 de agosto del 2010

Fecha límite para registrarse para votar:
el 26 de julio del 2010

Votación Temprana:
el 9 de agosto hasta el 21 de agosto del 2010

Elección General: el 2 de noviembre del 2010

Fecha límite para registrarse para votar:
el 4 de octubre del 2010

Votación Temprana:
el 18 de octubre hasta el 30 de octubre del 2010

Oficinas para ser Llenadas

- ★ Senador de los Estados Unidos
- ★ Representantes en el Congreso: los Distritos 3, 7 y 24
- ★ Gobernador y Gobernador Teniente
- ★ Fiscal General
- ★ Jefe Oficial Financiero
- ★ Comisionado de Agricultura
- ★ Senador Estatal: los Distritos 8 y 20
- ★ Representante Estatal: los Distritos 21, 25, 26, 27, 28 y 33
- ★ Tribunal Suprema: Retención de Cuatro Jueces
- ★ Tribunal de Apelación del Quinto Distrito: Retención de Cinco Jueces
- ★ Juez de Circuito, Séptimo Circuito Judicial: Tres Jueces
- ★ Juez de la Corte del Condado: Un Juez
- ★ Miembro de la Junta Escolar: los Distritos 1, 3 y 5
- ★ Miembros de la Junta de Consejo del Condado: los Distritos 1, 3, 5 y la silla en General
- ★ El Distrito de Desarrollo de la Comunidad Indigo: Sillas 1, 3 y 5
- ★ El Distrito de la Conservación de Tierra y Agua de Volusia: Grupos 1, 2, 3 y 5
- ★ La Autoridad de Hospital West Volusia: Grupo B, Sillas 1 y 2

Además, los Municipios siguientes también estarán conduciendo elecciones:

- ★ Daytona Beach: Comisionado de las Zonas 1, 3 y 5
- ★ Daytona Beach Shores: Alcalde, Asientos de Consejo 1 y 3
- ★ DeBary: Asientos de Consejo 1, 2 y 3
- ★ Deland: Asientos de Comisionado 3 y 5
- ★ Deltona: Alcalde, Comisionado de los Distritos 1, 3 y 5
- ★ Edgewater: Alcalde, Consejo de los Distritos 1 y 3
- ★ Holly Hill: Alcalde, Comisionado de los Distritos 1 y 3
- ★ Lake Helen: Asientos de Comisionado 2 y 4
- ★ Oak Hill: Asientos de Comisionado 1 y 3
- ★ Ormond Beach: Alcalde, Comisionado de las Zonas 1, 2, 3 y 4
- ★ Pierson: Mayor, Alcalde, Asientos de Consejo 1, 2 y 3
- ★ Ponce Inlet: Asientos de Consejo 2 y 4
- ★ Port Orange: Consejo de los Distritos 1, 2 y 4
- ★ South Daytona: Alcalde, Asientos de Consejo 1, 2 y 3

Una Papeleta de Muestra que enumera todos los candidatos y preguntas para cada carrera será:

- ★ Disponible a través del Internet www.volusia.org/elections un mes antes de cada elección.
- ★ Enviada a cada votante activo en el Condado de Volusia antes de cada elección.
- ★ Publicado en un periódico de circulación general el domingo antes del inicio de la Votación Temprana para cada elección

Como Inscribirse para Votar

Para ser un elector inscrito en el estado de la Florida, Usted debe:

- Tener 18 años de edad (Usted puede preinscribirse a los 16 años de edad);
- Ser ciudadano de los Estados Unidos;
- Ser residente legal del estado de la Florida;
- Ser un residente legal del condado en la cual esa persona intenta ser inscrito; y se inscribe conforme al Código de la Elección de la Florida.

Las personas siguientes, que podrían ser calificados de otra manera, no tienen derecho a inscribirse o votar:

- Una persona que ha sido adjudicado mentalmente incapacitado para votar en este o cualquier estado y que sus derechos para votar no han sido reestablecido conforme a la ley.
- Una persona que ha sido condenado por algún delito grave por cualquier corte del expediente y que sus derechos para votar no han sido reestablecido conforme a la ley.
- Una persona que no esta inscrito no puede votar.

Donde Obtener una Solicitud de Inscripción para Votar

Llame ó visite el Departamento de Elecciones entre las 8 de la mañana y las 5 de la tarde, lunes a viernes para obtener una aplicación ó acceda una a través del Internet: www.volusia.org/elections.

Las Solicitudes de Inscripción para Votar en la Florida están disponibles en inglés y en español en las localidades siguientes:

- Oficinas de Licencias de Conducir
- Bibliotecas Públicas del Condado de Volusia
- Casas Alcaldía
- Cámaras de Comercio
- Oficinas de Asistencia Pública
- Oficinas de gobierno del Condado de Volusia - Tasador de Propiedad, Placa de Vehículo & Título, Servicios para los Veteranos, Ayuda para la Comunidad
- Oficinas que sirven a personas con impedimentos
- Centros para la Vida Independiente

Actualización de Información Electoral

Cambio de Dirección

Cuando un elector se muda a otra dirección dentro del Condado de Volusia, un cambio de dirección puede ser hecho por teléfono, fax, correo postal, correo electrónico ó en persona. La notificación de tal medida, por excepción de un aviso en letra escrita firmada, debe incluir la fecha de nacimiento del votante. Un cambio de dirección también puede ser hecho usando una Solicitud de Inscripción para Votar.

Cuando un elector se muda hacia ó desde una dirección fuera del Condado de Volusia, pero dentro del estado de la Florida, el elector proporcionará notificación de tal cambio utilizando una Solicitud de Inscripción para Votar firmada por el elector.

Por favor de notar: Los votantes solamente pueden votar en el precinto asignado a su dirección residencial. Después que el cambio en dirección se ha procesado, una Tarjeta de Información Electoral nueva será publicada.

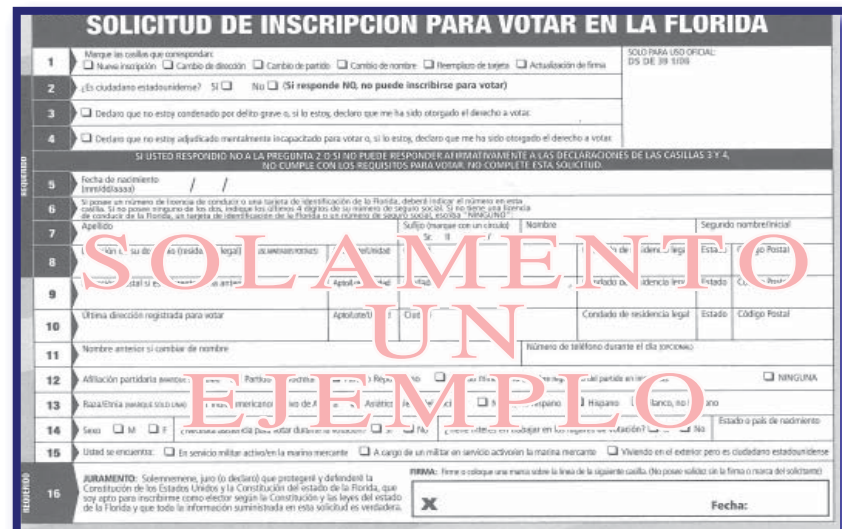
Cambio de Afiliación Política o Nombre

Cuando un elector procura cambiar su afiliación de partido política ó su nombre debido al matrimonio ó por otro proceso legal, el votante proporcionará tal aviso utilizando una Solicitud de Inscripción para Votar firmada por el elector. Después que la solicitud de inscripción ha sido recibida y procesada, una Tarjeta de Información Electoral nueva será publicada.



La Tarjeta de Información Electoral, aunque ya no se utiliza como una forma de identificación para votar, es un instrumento útil como contiene su precinto de votación y los y representantes de distrito.

Un votante puede recibir un reemplazo de su Tarjeta de Información Electoral proporcionando una petición firmada, por escrito al Departamento de Elecciones. Sobre la verificación del registro, una tarjeta duplicada será publicará sin carga.



Aspectos de la Aplicación Notables:

- **Cuando completando la solicitud, preste la atención a las casillas sombreadas; estos son campos obligatorios que deben ser cumplidos para que la aplicación sea válida.** Una vez que se ha determinado que la solicitud resuelve todas las calificaciones, una Tarjeta de Información Electoral será enviada.
- **Florida Es Un Estado De Primarias Cerradas.** Para votar por un candidato en una elección primaria partidista, Usted debe ser registrado en el partido para el cual la primaria está siendo sostenida. La designación de partido puede ser seleccionada en la línea 12 de la aplicación. Los cambios de partido deben ser hechos 29 días antes de una elección.
- **La aplicación debe ser firmada ó marcada por el solicitante;** el poder de abogado no puede ser aceptado en lugar de la firma ó marca del solicitante.

Fecha Límite:

- **Los residentes de la Florida deben estar inscritos para votar por lo menos 29 días antes de una elección para ser elegible para votar en esa elección.** Si la solicitud contiene toda la información necesaria, la fecha cuando la aplicación se entrega por mano; ó la fecha del matasello si enviado por correo postal, será la fecha en efectivo para su registro para votar.

Actualización de Firma

Es muy importante mantener su firma al día en los archivos, ya que puede cambiar a través de los años. Las firmas en su registro de votación son usadas para verificar las firmas en peticiones, papeletas de voto ausente y papeletas provisionales. Si sus firmas no emparejan, su petición ó voto no contará. Para someter una actualización de firma, favor de proporcionar una Solicitud de Inscripción para Votar marcando la casilla nombrada "Actualización de firma" en la parte superior de la aplicación.

Tarjeta de Información Electoral

Una Tarjeta de Información Electoral se expide a los nuevos inscritos y los votantes que actualizan sus registros.

La Votación Nunca Ha Sido Tan Fácil

Hay tres maneras de votar.

Papeleta de Voto Ausente: Los electores cualificados y registrados pueden votar por Papeleta de Voto Ausente. Se puede solicitar una Papeleta de Voto Ausente para una elección específica ó para todas las elecciones a través de la elección general regularmente programada.



Las Solicitudes para Papeletas de Voto Ausente pueden ser hechas en persona, correo, teléfono, fax, correo electrónico ó en línea. (Se enumera toda la información de contacto en la portada de esta guía.) Un votante debe proveer su nombre, dirección residencial permanente del Condado de Volusia, fecha de nacimiento, la dirección al cual la papeleta debe ser enviada y firma (sí la solicitud es por escrito). Para su conveniencia, un recorte del formulario para Solicitud de Papeleta de Voto Ausente se puede encontrar en la página 6.

Para solicitar una papeleta de voto ausente para alguien, una persona debe ser un miembro inmediato de la familia del votante ó el guardián legal.

Una solicitud para una Papeleta de Voto Ausente sea enviada por correo a un votante tiene que ser recibida en el Departamento de Elecciones antes de las 5:00 pm seis días antes de la elección específica.

Votando y Devolviendo su Papeleta de Voto Ausente

- ✓ Las Papeletas de Voto Ausente no se pueden remitir por el correo.
- ✓ Las Papeletas de Voto Ausente pueden ser entregadas en los Sitios de Votación Temprana que están en operación antes del Día de Elección.
- ✓ Las Papeletas de Voto Ausente no pueden ser entregadas en las encuestas. Si un votante decide votar en su precinto ó Sitio de Votación Temprana, la Papeleta de Voto Ausente será cancelada y una papeleta de reemplazo será publicada.
- ✓ Para obtener una papeleta para otra persona, autorización escrita del elector y una identificación con fotografía y firma se requiere. Una persona no puede recoger más de dos Papeletas de Voto Ausente aparte de su propia papeleta o de su familia inmediata. Las Papeletas de Voto Ausente para otras personas solamente se pueden recoger durante los últimos cinco días antes de la elección y en el mismo Día de Elección.
- ✓ Una persona puede recoger su propia papeleta en cualquier momento.
- ✓ La Papeleta de Voto Ausente debe llegar al Departamento de Elecciones antes de las 7:00 pm el Día de Elección ó la papeleta no contará.
- ✓ Adjunte el franqueo (sello) apropiado.
- ✓ El Certificado de Votante en el sobre de vuelta debe ser firmado por el votante.
- ✓ Si el votante es requerido proveer una copia de identificación al Departamento de Elecciones, la identificación deber ser puesta en el sobre especial proporcionado por este propósito.
- ✓ Si el votante es requerido proveer una copia de identificación y falla en hacerlo, el votante tiene que proporcionar la identificación apropiada antes de las 7:00 pm el Día de Elección ó la Papeleta de Voto Ausente no contará. Por favor no envíe los documentos de identificación originales.
- ✓ Si el votante comete un error en completando la Papeleta de Voto Ausente, el votante debe llamar al Departamento de Elecciones para recibir mas instrucciones. El votante no debe de usar tinta blanca ó tratar de arreglar su papeleta.

Comenzando el 1 de julio de 2010, un elector puede verificar el estado de su Papeleta de Voto Ausente a través del Internet del Departamento de Elecciones: www.volusia.org/elections.

Todos los Sitios de Votación Temprana y los Precintos son accesibles para personas impedidas.

Votación Temprana: Los electores del Condado de Volusia pueden votar una papeleta antes del Día de Elección en cualquier sitio de Votación Temprana establecido en el condado, sin importar donde su precinto esta localizado.

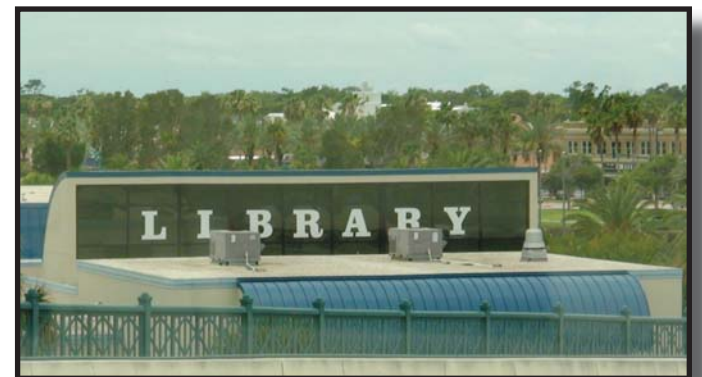
Las Fechas para la Votación Temprana:

el 9 de agosto hasta el 21 de agosto de 2010
(Antes de la Elección Primaria del 24 de agosto)

el 18 de octubre hasta el 30 de octubre de 2010
(Antes de la Elección General del 2 de noviembre)

Horia para la Votación Temprana:

lunes a viernes
8:00 am - 4:00 pm



Las Localizaciones para la Votación Temprana:

en la área de DeLand
Department of Elections
125 W. New York Avenue

en la área de Ormond Beach
Ormond Beach Regional Library
30 S. Beach Street

en la área de Daytona Beach
Volusia County Library Center at City Island
105 E. Magnolia Avenue

en la área de Deltona
Deltona Regional Library
2150 Eustace Avenue

en la área de New Smyrna Beach
New Smyrna Beach Regional Library
1001 S. Dixie Freeway

El Día de Elección: Los electores deben votar en su precinto asignado en el archivo. Los Precintos están abiertos desde las 7:00 am hasta las 7:00 pm.

Elección Primaria: el 24 de agosto del 2010 **Elección General:** el 2 de noviembre del 2010

Busque el letrero "VOTE HERE" (VOTE AQUÍ) que corresponde con el número de precinto enumerado en la Tarjeta de Información Electoral.



Que Se Espera Dentro las Encuestas

Identificación Requerida para Votar: Antes de la votación, se requiere que los votantes presenten una de las siguientes identificaciones con fotografía corriente y valida:

- ★ Licencia de Conducir de la Florida
- ★ Tarjeta de Identificación de la Florida emitido por el Departamento de Seguridad de Carreteras y Vehículos Motorizados
- ★ Pasaporte de los Estados Unidos
- ★ Identificación Militar
- ★ Identificación de un Centro para Retirados
- ★ Identificación de una Asociación de Vecinos
- ★ Tarjeta de Débito o Crédito
- ★ Identificación de Estudiante
- ★ Identificación de Asistencia Pública

Si la identificación de fotografía no contiene la firma del votante, se requerirá una identificación adicional que proporciona la firma del votante. Si el votante falla de producir la identificación requerida, a él o ella se le permitirá votar una papeleta provisional.

¿Que es una Papeleta Provisional?

Cuando la elegibilidad de una persona esta en duda, esa persona tiene derecho a una papeleta provisional. La mayoría de las papeletas provisionales pueden ser evitadas proporcionando identificación apropiado cuando votando y manteniendo su información electoral en los archivos al día.



Qué Anticipar...

- ☆ Un panel de información que contiene una papeleta de muestra y información para el votante se encuentra en la sala de votación.
- ☆ Después de proporcionar la identificación apropiada, se le pedirá al votante firmar el registro del precinto ó el certificado de votante, si estas votando en un Sitio de Votación Temprana.
- ☆ Si el votante necesita ayuda, el trabajador electoral/el encargado de la Votación Temprana será notificado para asegurar la documentación requerida se ha completado.
- ☆ Un votante puede traer alguien con ellos para ayudar ó dos Oficiales de Elección pueden proporcionar la asistencia.
- ☆ Un votante será publicado una papeleta de marksense (papeleta de papel) para ser votada en el Tabulador AccuVote-OS (escaneo óptico).

☆ Los votantes con impedimentos pueden solicitar para usar el Tabulador AccuVote-AVE que resuelve los requisitos de HAVA y permite las personas con incapacidades votar independientemente sin asistencia.

☆ Un votante que completa una papeleta de marksense (papeleta de papel) emitirá su voto depositando la papeleta completada en el Tabulador AccuVote-OS; un votante que completa una papeleta en el Tabulador AccuVote-AVE emitirá su voto seleccionando el molde "Cast Ballot" en la esquina derecha al fondo de la pantalla.

☆ Si un elector ordenó una Papeleta de Voto Ausente, pero decide votar en las urnas, la Papeleta de Voto Ausente se debe llevar al precinto ó Sitio de Votación Temprana para ser cancelado. Una papeleta nueva será publicada.

☆ Las Papeletas de Voto Ausente no pueden ser aceptadas en los precintos el Día de Elección; sin embargo, pueden ser entregadas en los Sitios de Votación Temprana que están en operación antes del Día de Elección.

La Carta de Derechos del Votante

Cada votante registrado en este estado tiene el derecho a:

1. Votar y hacer que su voto se cuente con precisión.
2. Echar un voto si él o ella está en línea al cierre oficial de las urnas en ese condado.
3. Pedir y recibir ayuda al votar.
4. Recibir hasta dos boletas de reemplazo si él o ella comete un error antes de echar la boleta.
5. Una explicación si es que su registro o identidad se cuestiona.
6. Si su registro o identidad se cuestiona, a echar una boleta provisional.
7. Instrucciones escritas para usar al votar y, si así se pide, instrucciones verbales al votar de parte de los oficiales electorales.
8. Votar libre de coerción o intimidación de parte de los oficiales electorales o cualquier otra persona.
9. Votar en un sistema de votación que se encuentre en condiciones operantes y que permita que los votos sean echados con precisión.

Responsabilidades del Votante

Cada votante registrado en este estado deberá:

1. Familiarizarse con los candidatos y los asuntos.
2. Mantener una dirección actual con la oficina del supervisor de elecciones.
3. Conocer la localidad de su lugar electoral y sus horas de operación.
4. Traer identificación adecuada a la estación electoral.
5. Familiarizarse con la operación del equipo de votación en su precinto.
6. Tratar a los trabajadores del precinto con cortesía.
7. Respetar la privacidad de otros votantes.
8. Reportar al supervisor de elecciones cualesquiera problemas o violación de las leyes electorales.
9. Hacer preguntas, si lo necesita.
10. Asegurarse que su boleta completada está correcta antes de dejar la estación electoral.

Nota al Votante: El fallo en desempeñar cualquiera de estas responsabilidades no le prohíbe votar a un votante.

El Sistema de Votación

Conforme con a la Acta Ayuda América Votar de 2002, el Condado de Volusia usa un sistema de votación mezclado en cada lugar de votación que consiste de un un Tabulador AccuVote-OS (escaneo óptico) y un Tabulador AccuVote-AVE (votación accesible). Ambos tipos de tabuladores proporcionan un seguimiento de comprobación verificable y una cuenta auditoría de anotación para cada actividad realizada durante una elección.

Después que las encuestas han cerrado y la última persona ha votado, los tabuladores AccuVote-OS y AccuVote-AVE son asegurados, evitando votos adicionales ser emitidos. Los resultados de los votos emitidos se imprimen y son apostados en el centro de votación; y luego transmitidos a través de una línea segura al sistema centralizado de cuenta (centralized count system) del Departamento de Elecciones.

Tabulador AccuVote-OS:



Una persona usando el Tabulador AccuVote-OS es publicada una papeleta marksense (papeleta de papel) y dirigida a una cabina de votación electoral donde pueden marcar su papeleta en privacidad. El votante deposita la papeleta en el Tabulador AccuVote-OS, la cuál los lee, los registra y los guarda en una caja de papeletas sellada.



1. Para votar, llene completamente el óvalo ● a lado de su selección.
2. Borrando ó haciendo otras marcas, como un chequeo ✓ ó una x puede causar que el voto no cuente.
3. Si usted comete un error, una papeleta nueva puede ser pedida. Un votante puede recibir hasta dos papeletas de reemplazo para un total de tres papeletas.
4. Para votar a favor de un candidato por escrito (Write-in), escriba el nombre del candidato en la línea proporcionado y llene el óvalo a lado del nombre de el/ella.
5. Revise ambos lados de su papeleta antes de emitir su voto.

Tabulador AccuVote-AVE:

El tabulador AccuVote-AVE, permite las personas con impedimentos votar independientemente. Una Tarjeta de Acceso de Votante se insertar en el Tabulador AccuVote-AVE, que entonces muestra la papeleta en la pantalla. Las papeletas en el Tabulador AccuVote-AVE se votan de dos maneras:

1. Visualmente, haciendo selecciones en la pantalla.
2. De modo audible, haciendo selecciones en un teclado numérico en respuesta a avisos de audio en los audífonos.



Necesitas un Paseo a las Encuestas

¡El votante solamente necesita una Tarjeta de Información Electoral y el paseo es gratis!



Votran – el sistema de transito publico del condado de Volusia – esta ofreciendo paseos gratis a las encuesta el Día de Elección para los votantes registrados. Además, se incluye los paseos a los Sitios de Votación Temprana. El servicio Votran Gold Service también estará disponible.

Para más información, por favor llame a Votran:

Daytona Beach: (386) 761-7700
 Southeast Volusia: (386) 424-6800
 West Volusia: (386) 943-7033



Corte y envíe por correo al Departamento de Elecciones.

ANN McFALL, SUPERVISORA DE ELECCIONES SOLICITUD PARA PAPELETA DE VOTO AUSENTE			
<i>Sólo Para Uso Oficial</i> Solicitud Tomada Por: _____		Fecha _____	
Numero de Registro (si es conocido) _____	Número de Teléfono _____		
Premer Nombre _____	Segundo Nombre/Inicial _____		
Apellido _____	Fecha de Nacimiento (Requerido) _____		
Correo Electronico (Email) _____	Número de Fax _____		
DIRECCIÓN DE LA RESIDENCIA DEL CONDADO DE VOLUSIA (REQUERIDO) <input type="checkbox"/> La dirección escrita abajo es una nueva dirección, por favor actualice. (Solamente el votante puede hacer este cambio)			
Dirección de Calle _____	Apto/Unidad/Lote _____		
Ciudad _____	Estado _____	Código Postal _____	
DIRECCIÓN POSTAL PERMANENTE (SI ES DIFERENTE QUE LA DIRECCIÓN DE LA RESIDENCIA)			
Dirección de Calle _____	Apto/Unidad/Lote _____		
Ciudad _____	Estado _____	Código Postal _____	
INSTRUCCIONES ALTERNATIVAS PARA ENVÍO POSTAL			
<i>Las Papeletas de Voto Ausente deben de ser enviada a la dirección postal en el archivo, a menos que el votante este (seleccione uno):</i>			
<input type="checkbox"/>	←	Ausente del condado, y no volverá antes del día de la elección.	
<input type="checkbox"/>	←	Temporalmente incapaz de ocupar la residencia del Condado de Volusia debido a un desastre natural.	
<input type="checkbox"/>	←	En un hospital, una facilidad de vida asistida, una clinica de ancianos, un centro médico o de rehabilitación a corto plazo, o un institución correccional.	
Dirección Postal Alternativa _____	Apto/Unidad/Lote _____		
Ciudad _____	Estado _____	Código Postal _____	
MILITAR Y MILITARES EN EL EXTRANJERO/VOTANTES DEPENDIENTES MILITARES (SOLAMENTE)			
El método en que recibir la papeleta:			
<input type="checkbox"/>	←	Correo Electronico (Email), por favor proporcione la dirección de correo electrónico arriba.	
<input type="checkbox"/>	←	Fax, por favor proporcione el número de fax arriba.	
<input type="checkbox"/>	←	Correo, por favor proporcione la dirección postal, si es diferente a la de arriba.	
LA SOLICITUD POR UNA PAPELETA ES PARA (SELECCIONE OPCIÓN QUE APLICA)			
<input type="checkbox"/>	←	Todas las elecciones que soy eligible para votar a través de la elección general regularmente programada (2010).	
<input type="checkbox"/>	←	Elección Especifica (año actual): _____	
PEDIDO POR UN MIEMBRO DE FAMILIA INMEDIATO O GUARDIÁN LEGAL DEL VOTANTE			
Si usted está solicitando una papeleta de voto ausente para un miembro de familia inmediato o es un guardián legal, usted debe completar esta sección.			
<input type="checkbox"/>	←	He sido instruido por el votante para hacer esta solicitud.	
Nombre del Solicitante _____	Relación al votante (Requerido) _____		
Dirección Completa del Solicitante _____			
El Número de Licencia de Conducir del Solicitante (si está disponible) _____			
LA FIRMA DEL VOTANTE/SOLICITANTE (SOLICITUDS POR ESCRITO SOLAMENTE)			
DoE 101.62 (Revised 6-1-10)			